



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No **1010090983**
Customer **000935**

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
4500567305	02/14/2020	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 263332	5,184.0000	1.23787	6,417.12	
	Made In The USA Please Pay In US Dollars		Total Item Price	6,417.12	
			Shipping	0.00	
			Total Inv Price	\$ 6,417.12	
	SHIPPED TO ADDRESS: MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 12-2020 DATE: 2-14-2020 2 PALLETS KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5184 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 17/02/20 Firma: [Signature]				

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 263332

Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
02/14/2020	4500567305	019479-00	72	0.0000			DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 005 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					50,132	5,184
☐ Bronze Bearings							
☐ Stamping NO1 I/S in the Rough							
MANUFACTURED IN THE US							
CALL OFF # 12-2020 DATE: 2-14-2020							
2 PALLETS							

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-02-2020

N° progressivo

106

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501243403

Descrizione

Ruote dentate

Quantità

5184

Fatt. Fornitore

1010090983

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

16:30

Data trasporto

17-02-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

JEANNE+NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

17 FEB 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

BRUNO MILELLA & C SRL

8	2 Spedatore / Esportatore METAL POWDER PRODUCTS LLC ST. MARYS DIVISIONS P.O. BOX 645476 00000 PITTSBURGH, PA 15264-5252 US				US 0		1 DICHIARAZIONE		A UFFICIO DI DESTINAZIONE								
	8 Destinataria MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT						3 Fornitori 1		4 Data di arrivo 0		Sez: IT018100-BARI REG.4 N. 5913 J DEL 17/02/20 VM						
							5 Articoli 1		6 Totale dei costi 2		7 Numero di documento 152384 IMP. 2020.1309						
							9 Valore alla fine del periodo economico e valutario Il Funzionario				Data di accettazione 17/02/2020		Il Funzionario				
	14 Dichiarante / Rappresentante 2 - IT MLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA CORSO VITTORIO VENETO N.6/A 70123 - BARI - IT						10 Paese d'origine proven.		11 Paese d'origine prodz.		12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C.				
							15 Paese di spedizione / esportazione STATI UNITI				15 Cod. P. esport. / esp. a) US b) IT		17 Cod. P. destinaz. a) IT b) BA				
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0						16 Paese di origine STATI UNITI		17 Paese di destinazione ITALIA								
							19 Cst. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Valore ed importo totale fatturato USD 6.417,12		23 Tassa di cambio 1,1088		24 Natura della transazione 11
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3						26 Modi di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Differenziali e basculi						
															29 Ufficio di entrata IT018100-BARI		30 Localizzazione Merd SVEVATRANS S.R.L. F-FE
31 Marchio e numeri - di contenitori - Quantità e natura 2 PK (package) RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.27/G DEL 12/02/2020 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9920) CALL OFF NUMBER: 12-2020						32 Articolo 1		33 Codice merd S001		34 Cod. P. origine a) US b) IT		35 Tassa lorda (Kg) 626,0500		36 Preferenza 100			
						37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 563,4500		39 Contingenti 0							
						44 Numero di spedizione Doc. provvisori Doc. finali ed autorizzazioni						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente Z-IM-7T-27-G-12022020-IT018100-0					
47 Calcolo delle esportazioni						48 Dizione di pagamento 014006 M B DATI CONTABILI REG.4 N. 5913 J DEL 17/02/20 CONTO N. 014006M - A93 N. 1792 EU 156,26 Scad. 23/03/20 EU 0,00 Scad. 23/03/20		49 Identificazione del deposito									
												45 Valore statistico 5.787,45					
48 Tabella delle esportazioni						Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		ASP			
																46 Valore statistico	
50 Obbligato principale						Firma		51 Ufficio di partenza IT018100-BARI									
												52 Garanzia non valida per					
53 Ufficio di destinazione (o paese)						Codice		54 Luogo e data: BARI 17/02/2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216									
												55 Ufficio di destinazione (o paese)					

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Risultato:

54 Luogo e data:
BARI 17/02/2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante:

GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
Iscrizione all'Albo 0216

Si dichiara che la redazione della merce viene curata dalla spedizione sopra citata e che i dati
forniti con la presente rientrano tra quelli garantiti con la fiduciarità di cui all'Art. 11

Firma

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 5913J del 17/02/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	626.05
Tot. Dir. Acc.	156.26	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	156.26	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	156.26	Data Conv.	17/02/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	JXHT40
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	1792	Del	17/02/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 6417.12 (1.10880)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 5913J del 17/02/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce:

8483908190 - RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/TT NR.27/G DEL
12/02/2020

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 626.05 - Peso netto: 563.45 - Qnta suppl.: n.d.